بنك دبي التجاري

بيان صحفي
١٢ يوليو ٢٠١٧
دبي، الإمارات العربية المتحدة

## أرباح بنك دبي التجاري التشغيلية للنصف الأول من عام ٢٠١٧ ترتفع بنسبة ١١,٥% لتصل إلى ٨٦٤ مليون درهم

## القروض والتسليفات ترتفع بنسبة ١٠,٤% لتصل إلى ٤٦ مليار درهم

**دبي، في ١٢ يوليو ٢٠١٧:** أعلن بنك دبي التجاري اليوم عن النتائج المالية للنصف الأول من عام ٢٠١٧. وفيما يلي المؤشرات المالية الرئيسية:

**المؤشرات المالية :**

- اجمالي الموجودات تسجل ٦٧,٩ مليار درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ بنسبة زيادة قدرها ٥,٩% مقارنة بـ ٦٤,١ مليار درهم كما في نهاية العام السابق.
- ارتفعت القروض والتسليفات إلى ٤٦,٣ مليار درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ بنسبة زيادة قدرها ١٠,٤% مقارنة بـ ٤٢ مليار درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.
- ارتفعت ودائع العملاء إلى ٤٦,٩ مليار درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ بزيادة قدرها ٧,١% مقارنة بـ ٤٣,٨ مليار درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.
- ارتفعت الإيرادات التشغيلية بنسبة ٩,٩% لتصل إلى ١,٣١٣,٣ مليون درهم للنصف الأول من عام ٢٠١٧ مقارنة بـ ١,١٩٤,٦ مليون درهم للنصف الأول من عام ٢٠١٦ مدعومة بالارتفاع الحاصل في صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من غير الفوائد.
- ارتفعت المصاريف التشغيلية بنسبة ٧% لتصل إلى ٤٤٩,٣ مليون درهم مقارنة بـ ٤٢٠,١ مليون درهم لنفس الفترة من العام السابق.
- ارتفعت الأرباح التشغيلية للنصف الأول من عام ٢٠١٧ بنسبة ١١,٥% لتصل إلى ٨٦٣,٩ مليون درهم مقارنة بـ ٧٧٤,٥ مليون درهم لنفس الفترة من العام السابق.
- ارتفع صافي مخصصات انخفاض القيمة بمبلغ ٢٤٣ مليون درهم أي بنسبة ٨٤% مقارنة بالنصف الأول من عام ٢٠١٦.
- انخفضت الأرباح الصافية للنصف الأول من عام ٢٠١٧ بنسبة ٣١,٦% لتصل إلى ٣٣٢,٥ مليون درهم مقارنة بـ ٤٨٥,٨ مليون درهم للنصف الأول من عام ٢٠١٦.
- بلغت نسبة التسليفات إلى مصادر الأموال المستقرة ٨٦,٤%.
- نسبة القروض والتسليفات إلى الودائع ٩٨,٨%.
- نسبة كفاية رأس المال ١٤,٩%.
- بلغت نسبة كفاءة التشغيل ٣٤,٢%.
- بلغت نسبة التغطية للقروض المصنفة ٩٢%.

**لمحة عن أداء البنك**

سجل بنك دبي التجاري **ارباحا صافية** مقدارها ٣٣٢,٥ مليون درهم للنصف الأول من عام ٢٠١٧ بانخفاض بنسبة ٣١,٦% بالمقارنة مع ٤٨٥,٨ مليون درهم لنفس الفترة من عام ٢٠١٦ كنتيجة للتحفظ في اقتطاع مخصصات خسائر انخفاض القيمة وارتفاع المخصصات الجماعية كنتيجة لنمو القروض.

ارتفعت **الإيرادات التشغيلية** بنسبة ٩,٩% لتصل إلى ١,٣١٣,٣ مليون درهم ، وجاء هذا الارتفاع بشكل رئيسي نتيجة للارتفاع الحاصل في صافي إيرادات الفوائد بنسبة ٧,١% لتصل إلى ٨٨٥,٢ مليون درهم ( النصف الأول من عام ٢٠١٦: ٨٢٦,٥ مليون درهم) وارتفاع الإيرادات من غير الفوائد بنسبة ١٦,٣% لتصل إلى ٤٢٨,١ مليون درهم (النصف الأول من عام ٢٠١٦: ٣٦٨,١ مليون درهم) حيث ارتفعت من ضمنها إيرادات الرسوم والعمولات بنسبة ١٨,٣% وإيرادات الاستثمارات بنسبة ٨١,٦% نتيجة لتوزيعات الأرباح النقدية الاستثنائية المستلمة في يونيو ٢٠١٧ وارتفعت الإيرادات الأخرى بنسبة ٣,٧%. في حين تأثر هذا الارتفاع الحاصل في الإيرادات من غير الفوائد من خلال الانخفاض بنسبة ٢٧,٤% في إيرادات التعامل بالعملات الأجنبية نتيجة لخسائر إعادة التقييم لعقود صرف العملات الأجنبية الآجلة.

ارتفعت **المصاريف التشغيلية** بنسبة ٧% لتصل إلى ٤٤٩,٣ مليون درهم للنصف الأول من عام ٢٠١٧ مقارنة بـ ٤٢٠,١ مليون درهم للنصف الأول من عام ٢٠١٦. وتحسنت نسبة كفاءة التشغيل (التكلفة إلى الدخل) للنصف الأول من عام ٢٠١٧ لتصل إلى ٣٤,٢% (النصف الأول من عام ٢٠١٦: ٣٥,٢%).

## الميزانية العمومية

ارتفع **اجمالي الموجودات** بنسبة ١٠,٦% مقارنة بنهاية العام السابق ليصل إلى ٦٧,٩ مليار درهم كما في ٣٠ يونيو٢٠١٧ مقارنة بـ ٦١,٤ مليار درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ في حين ارتفع بنسبة ٥,٩% مقارنة بنهاية العام السابق. وقد جاء هذا الارتفاع كنتيجة للارتفاع الحاصل في القروض والتسليفات والقبولات البنكية.

ارتفعت **القروض والتسلفيات** والبالغة ٤٦,٣ مليار درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ بنسبة ١٤,١% مقارنة بـ ٤٠,٦ مليار درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ و بنسبة ١٠,٤% مقارنة بـ ٤٢ مليار درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. وقد شمل هذا النمو جميع قطاعات الأعمال. حيث ارتفعت قروض قطاعي الخدمات المصرفية للأفراد والأعمال بنسبة ٨,٩% لتصل إلى ٧,٩ مليار درهم مقارنة بـ ٧,٢ مليار درهم كما في نهاية العام السابق في حين بلغت قروض الأعمال المصرفية للشركات الكبرى والأعمال المصرفية التجارية ٣٨,٤ مليار درهم مرتفعة بنسبة ١٠,٧% مقارنة بـ ٣٤,٧ مليار درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

وارتفعت **ودائع العملاء** بنسبة ١٣,٤% لتصل إلى ٤٦,٩ مليار درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ مقارنة بـ ٤١,٣ مليار درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ وبنسبة ٧,١% مقارنة بـ ٤٣,٨ مليار درهم كما في نهاية العام السابق. وتشكل الحسابات الجارية وحسابات التوفير نسبة ٤٢,٣% من إجمالي ودائع العملاء ، في حين بلغت نسبة التمويل إلى الودائع ٩٨,٨%.

## جودة الموجودات

استمرت نسبة القروض المصنفة باتجاهها نحو الانخفاض حيث تحسنت هذه النسبة لتبلغ ٦,٢% (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٦,٩%) في حين بلغت نسبة التغطية للقروض المصنفة ٩١,٥% (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١٠١,٦%).

وتماشيا مع سياسته المتحفظة **لاقتطاع مخصصات انخفاض القيمة** قام البنك باقتطاع مخصصات انخفاض قيمة إضافية صافية بلغت ٥٣١,٥ مليون درهم خلال النصف الأول من العام ٢٠١٧ مقارنة بـ ٢٨٨,٧ مليون درهم خلال نفس الفترة من العام السابق. وتتضمن هذه المخصصات مبلغ ٥٥ مليون درهم اقتطعت كمخصصات جماعية نتيجة للارتفاع الحاصل في الميزانية العمومية هذا وتشكل المخصصات الجماعية نسبة ١,٥% من اجمالي الموجودات الائتمانية المرجحة للمخاطر كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧.

## السيولة وكفاية رأس المال

واستمر البنك بالحفاظ على مستويات **جيدة من السيولة** حيث بلغت نسبة التسليفات إلى مصادر الأموال المستقرة ٨٦,٤% كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٨٣,٧%) مقارنة بنسبة ١٠٠% الحد الأقصى المسموح به بحسب تعليمات المصرف المركزي لدولة الامارات العربية المتحدة. و بلغت نسبة تغطية السيولة المحتسبة بحسب تعليمات بازل–**III** ١٣٣,٧% كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ مقارنة بالحد الأدنى المنصوص عليه البالغ ٨٠% (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١٣٣,٩%). في حين بلغت نسبة صافي مصادر التمويل المستقرة ١٠٢,٥% كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١٠٩%).

بلغت نسبة **كفاية رأس المال** ونسبة كفاية الشق الاول من رأس المال ١٤,٩% و ١٣,٨% على التوالي وهي أعلى بكثير من الحد الأدنى بحسب متطلبات المصرف المركزي والبالغ ١٠,٥% و ٨,٥% على التوالي.

في سياق تعليقه على أداء البنك، **قال الدكتور بيرناردز فان ليندر ، الرئيس التنفيذي للبنك:** " ان النتائج المحققة في النصف الأول من العام ٢٠١٧ جاءت بدعم من النمو القوي الحاصل في القروض وفي الأرباح التشغيلية في حين حافظت السيولة على مستوياتها الجيدة.

" بالرغم من تأثر الأرباح الصافية بشكل سلبي بسبب ارتفاع مخصصات انخفاض القيمة المقتطعة حيث قام البنك تماشيا مع سياساته المتحفظة باقتطاع مخصصات خسائر انخفاض قيمة إضافية لخسائر الائتمان. فأن البنك يتمتع بالمقومات اللازمة والتي تؤهله للنمو المستمر وزيادة حصته لدى قطاعات الأعمال المختارة".

## الانجازات الرئيسية خلال النصف الأول من عام ٢٠١٧:

- وقع بنك دبي التجاري مؤخراً مذكره تفاهم مع الهيئة الاتحادية للموارد البشرية الحكومية ليكون الشريك المصرفي المعتمد لبرنامج العروض الحصرية لموظفي الحكومة الاتحادية "امتيازات" احدى مبادرات الهيئة المجتمعية والهادفة الى منح ميزات وخصومات لموظفي الحكومة الاتحادية.
- قام بنك دبي التجاري بتوقيع اتفاقيات استراتيجية مع عدد من الشركات الكبرى ليقدم لها خدمات إدارة المدفوعات وإدارة النقد وذلك بعد طرح نظام إدارة المدفوعات المطور لخدمات افضل.
- قام بنك دبي التجاري بطرح الجيل الثاني من عملية تقديم الطلبات للحصول على البطاقات الائتمانية، التي أدت إلى خفض مدة الانتظار للحصول على البطاقة الائتمانية.

- وقع بنك دبي التجاري اتفاقية شراكة مع طيران الاتحاد تتيح لحاملي بطاقات ائتمان بنك دبي التجاري استبدال نقاط مكافآتهم بأميال برنامج "ضيف الأتحاد" كجزء من برنامج مكافآت "التجاري بوينتس." وتعتبر هذه واحدة من الإضافات المتميزة التي يقدمها البنك لعملائه ضمن برنامج الولاء.
- وقع بنك دبي التجاري اتفاقية مع إدارة التنظيم العقاري في رأس الخيمة والتي تخول البنك رسميا بموجب هذه الاتفاقية بفتح وإدارة حسابات الضمان للمطورين العقاريين المسجلين في إدارة التنظيم العقاري في رأس الخيمة.

## الجوائز المحصودة خلال النصف الأول من عام ٢٠١٧:

- حاز بنك دبي التجاري على تقدير من مجلة "بانكرز ميدل ايست" كأفضل بنك لإدارة النقد في الإمارات العربية المتحدة للحلول المبتكرة والخدمات التي يقدمها في إدارة النقد.



- حازت علامة CBD Now على اكثر من خمس تقديرات، كما حصلت على الميدالية الفضية كأفضل علامة مرئية وأفضل إعادة تسمية للعلامة الرقمية.



- تم تقدير بنك دبي التجاري بواسطة دبي التجارية كشريك مصرفي استراتيجي رئيسي.

- حاز البنك على جائزة الخدمة الأولمبية في المجالات التالية:
  - أفضل تطبيق هاتفي.
  - أفضل أداء بالمحادثات الفورية.

## المسؤولية الاجتماعية للشركات:

- قام البنك برعاية النسخة الثالثة لطواف دبي، يناير – فبراير ٢٠١٧ والتي شارك فيها فرق من النخبة من راكبي الدراجات في العالم والفرق المحترفة من مختلف القارات والفرق الوطنية.
- قام البنك بمبادرة خيرية بالمشاركة في اليوم الإنساني حيث قام بتقديم وجبات الإفطار للعمال في مواقع البناء خلال شهر رمضان.
- اعلن بنك دبي التجاري عن بدء برنامج التدريب الإداري الجديد "طموح" خلال معرض الإمارات للتوظيف ٢٠١٧ الذي اقيم في الفترة ما بين التاسع والحادي عشر من ابريل ٢٠١٧ في مركز دبي التجاري العالمي.
- قام CBD NOW أول بنك رقمي فقط برعاية بطولة الجولف في شهر ابريل.

## التصنيفات الائتمانية

| | Long Term IDR | Outlook | Date |
|---|---|---|---|
| Moody's Investors Service | Baa1 | Stable | Sep-16 |
| Fitch Ratings | A- | Stable | Jul-16 |
| CAPITAL intelligence | A- | Stable | June-17 |

## لمحة عامة عن بنك دبي التجاري

تأسس بنك دبي التجاري في دبي– دولة الإمارات العربية المتحدة عام ١٩٦٩ وهو شركة مساهمة عامة.

إن أسهم البنك مدرجة في سوق دبي المالي وهي مملوكة بالكامل لمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة من بينها ٢٠% مملوكة من قبل مؤسسة دبي للاستثمارات الحكومية. وتصل القوى العاملة في البنك إلى ١,٠٦٠موظفا وموظفة ينتمون إلى ٤٤ جنسية. ويقدم البنك مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية التجارية والإسلامية لعملائه من الأفراد والشركات من خلال شبكة أفرع مكونة من ٢٤ فرعا بالإضافة إلى منصتين رقميتين ومكتبي صرف. ويستثمر البنك في شبكة واسعة من اجهزة الصراف الآلي و أجهزة إيداع الشيكات والنقد تصل إلى ١٩١ جهازا.

**للاستفسارات يرجى التواصل مع فريق علاقات المستثمرين على البريد الالكتروني investor.relations@cbd.ae**